

Erstellungsbericht  
zum

## **JAHRESABSCHLUSS**

für das Geschäftsjahr  
vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2012  
(Handels- und Steuerbilanz)

**Support Africa**  
Verein zur Förderung von Subsahara Afrika e.V.

Elisenhütte 5  
56377 Nassau

**RICHTER • SCHINDEL • GERSTENHÖFER**  
STEUERBERATER

Birkenstraße 20  
35428 Langgöns

Telefon: 06403 9023 -0  
Telefax: 06403 9023 23  
Mail: [info@rsg-steuer.de](mailto:info@rsg-steuer.de)

**INHALTSVERZEICHNIS**

|  | <u>Seite</u> |
|--|--------------|
| <b>A. Auftrag und Auftragsabgrenzung</b>   | 3            |
| <b>B. Rechtliche Verhältnisse der Gesellschaft</b>                                     | 4            |
| I.    Firma, Sitz und Geschäftsjahr  | 4            |
| II.   Gegenstand des Unternehmens  | 4            |
| III.  Kapitalverhältnisse, Geschäftsführung  | 4            |
| IV.  Unternehmensverbindungen  | 5            |
| V.   Angaben zur Buchführung, Bewertung und Bilanzierung                               | 5            |
| VI.  Steuerliche Verhältnisse  | 5            |
| <b>C. Auftragsdurchführung, Aufklärungen und Nachweise</b>                             | 6            |
| <b>D. Jahresabschlussbescheinigung</b>   | 8            |
| <b>E. Anlagen</b>  |              |
| • Bilanz (Handels- und Steuerbilanz)   |              |
| • Gewinn- und Verlustrechnung (handelsrechtlich/steuerlich)                            |              |
| • Kontennachweis zur Bilanz und zur Gewinn- und Verlustrechnung                        |              |
| • Überleitungsrechnung vom Handelsbilanz- zum Steuerbilanzergebnis                     |              |
| • Anhang, Erläuterungen zum Jahresabschluss (inkl. Anlagenspiegel)                     |              |
| • Vollständigkeitserklärung  |              |
| • Allgemeine Auftragsbedingungen für Steuerberater in der Fassung vom<br>Dezember 2012 |              |

**A. Auftrag und Auftragsabgrenzung**

Im Auftrag der Geschäftsführung des

**Vereins Support Africa - Verein zur Förderung von Subsahara Afrika e.V.**

- im Folgendem auch kurz „Verein“ genannt –

haben wir den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar 2012 bis zum 31. Dezember 2012 aus der uns vorgelegten Buchführung, Inventuren und der erteilten Auskünfte erstellt. Die Erstellung des Jahresabschlusses führten wir in den Monaten Oktober und November 2013 in den Geschäftsräumen der Gesellschaft und in unseren Büroräumen durch.

Bei der Durchführung des Auftrages wurden die Vorschriften sowie die Bestimmungen des Handelsrechts unter Berücksichtigung des Bilanzrechtsmodernisierungsgesetzes beachtet. Soweit die Satzung Regelungen zum Jahresabschluss enthält, wurden diese berücksichtigt.

Wir haben die Auftragsdurchführung nach Maßgabe der berufsständischen Grundsätze durchgeführt. Dabei haben wir die Verlautbarungen der Bundessteuerberaterkammer zu den Grundsätzen für die Erstellung von Jahresabschlüssen beachtet. Bei der Erstellung standen uns die Bücher und Schriften des Vereins sowie Urkunden und Verträge uneingeschränkt zur Verfügung. Alle erbetenen Auskünfte wurden bereitwillig erteilt. Die Vollständigkeit der Buchführung und des Jahresabschlusses wurde uns von der Geschäftsführung des Vereins schriftlich bestätigt. Hierbei wurde darauf hingewiesen, dass die Buchführung, die Aufstellung des Inventars und die Erstellung des Jahresabschlusses in der Verantwortung der Mitglieder des Vorstandes liegen.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Beurteilung der Ordnungsmäßigkeit oder die Prüfung der Plausibilität sowie das Aufdecken von Verfehlungen und Unterschlagungen nicht Gegenstand dieser Abschlusserstellung ist. Für die Durchführung des Auftrages und unsere Verantwortlichkeit sind, auch im Verhältnis zu Dritten, die als Anlage beigefügten „Allgemeinen Auftragsbedingungen für, Steuerberater Steuerbevollmächtigte und Steuerberatungsgesellschaften“ in der Fassung vom Dezember 2012 maßgebend.

## **B. Rechtliche Verhältnisse**

### **I. Firma, Sitz und Geschäftsjahr**

Der Verein wurde am 29. September 1996 unter dem Namen „Support Africa Verein zur Förderung von Subsahara Afrika e.V.“ gegründet.

Sitz des Vereins ist 56377 Nassau. Der Verein ist eingetragen in das Vereinsregister des Amtsgerichts Koblenz unter der Nummer 79.

Das Geschäftsjahr des Vereins ist das Kalenderjahr.

### **II. Gegenstand des Unternehmens**

Zweck des Vereins ist die Förderung der Subsahara Region gemeinsam mit Universitäten sowie die parallele Förderung des Bildungswesens zur nachhaltigen Verbesserung des Selbsthilfepotentials.

Steuerbefreiung: Der eingetragene Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige und wissenschaftliche Ziele i.S. der §§ 5ff. AO. Nach dem letzten Freistellungsbescheid des Finanzamtes Koblenz ist der Verein von der Körperschaftsteuer, Umsatzsteuer und Gewerbesteuer befreit (§ 51 ff AO; §5 Abs.1 Nr. 9 KStG § 3 Nr.6. 3 GewStG , § 2 Abs. 1 UStG ).

### **III. Vorstand**

Im Kalenderjahr 2012 erfolgt die Geschäftsführung durch Herrn Prof. Dr. Baldur Pfeiffer, Alte Strasse 13, 56357 Berg

### **V. Angaben zur Buchführung, Bilanzierung und Bewertung**

Für das Unternehmen besteht nach § 238 HGB Buchführungspflicht. Die Buchführung wurde im Geschäftsjahr von Mitarbeitern des Vereins erstellt. Die verwendete Software entspricht den Grundsätzen ordnungsgemäßer Buchführung.

Die Lohn- und Gehaltsbuchführung wurde ebenfalls von Mitarbeitern des Vereins erstellt. Die Buchführung sowie die Aufstellung des Inventars liegen in der Verantwortung des Vereins.

**VI. Steuerliche Verhältnisse**

Der Verein wird steuerlich beim Finanzamt Koblenz geführt und veranlagt.

C. Auftragsdurchführung, Aufklärungen und Nachweise

Wir haben uns einen Überblick über die Geschäftstätigkeit des Vereins verschafft und dabei uns auch über branchenspezifische Geschäftsvorfälle und Rechnungslegungsgrundsätze informiert. Ferner haben wir uns durch Befragung einen Überblick über die Abläufe im Verein zur Erfassung der Geschäftsvorfälle sowie über die Nachweise der Bestände an Vermögensgegenständen und Schulden zum Bilanzstichtag verschafft. Die Ordnungsmäßigkeit der Buchführung haben wir nicht bzw. nur in Stichproben überprüft.

Besprochen wurden mit dem Vorstand Sachverhalte, die zu handels- und steuerlichen Wahlrechten bei Ausweis, Ansatz und Bewertung führen. Die notwendigen Entscheidungsvorgaben für die Erstellung des handelsrechtlichen und des steuerlichen Jahresabschlusses wurden eingeholt.

Die uns von dem Verein vorgelegten wichtigen Verträge in allen Bereichen des Unternehmens haben wir daraufhin geprüft, ob sich hieraus Auswirkungen auf die Erstellung des Jahresabschlusses ergaben. Wir haben den Verein befragt, ob im abgelaufenen Jahr größere betriebliche Veränderungen vorgenommen oder beschlossen wurden und ob ungewöhnliche Geschäftsvorfälle (einschließlich Schadensfälle) aufgetreten sind.

Bei den Wirtschaftsgütern des Anlagevermögens haben wir die Voraussetzung für deren Aktivierung sowie die zugrunde liegenden Nutzungsdauern geprüft. Die vom Unternehmen getroffenen Vorkehrungen zur vollständigen Erfassung von Verkäufen und Verschrottungen haben wir besprochen.

Die Aufstellungen zur Inventur (Vorratsvermögen) haben wir vom Unternehmen erhalten, die Methode zur Erfassung und Bewertung haben wir uns erläutern lassen. An der Inventuraufnahme haben wir nicht beobachtend teilgenommen.

Sonstige Forderungen, die flüssigen Mittel und die Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten haben wir anhand von Saldenbestätigungen (Kontoauszüge, Darlehensverträge, Steuerbescheide, Kassenberichte) geprüft. Notwendige Abgrenzungen (z.B. Zinsabgrenzungen, Ausgaben für künftige Wirtschaftsjahre) haben wir vorgenommen bzw. von der Geschäftsleitung erhalten.

Mit der Geschäftsleitung besprochen wurden die sonstigen Rückstellungen (insbesondere Gewährleistungsrisiken, drohende Rechtsstreitigkeiten und sonstige Aufwendungen für das abgelaufene Geschäftsjahr). Aufstellungen der Geschäftsleitung lagen uns hierzu vor. Die Steuerrückstellungen haben wir auftragsgemäß selbst ermittelt.

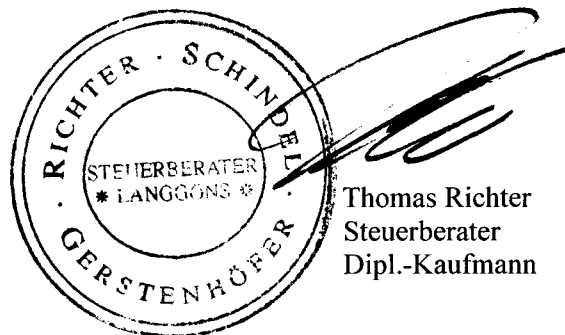
**D. Jahresabschlussbescheinigung**

Wir haben auftragsgemäß den nachfolgenden Jahresabschluss des Vereins Support Africa e.V. zum 31. Dezember 2012 unter Beachtung der deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und der ergänzenden Bestimmungen der Satzung erstellt. Grundlage für die Erstellung waren die uns vorgelegten Belege, Bücher und Bestandsnachweise, die wir auftragsgemäß nicht bzw. im eigenen Ermessen nur in Stichproben geprüft haben sowie die uns erteilten Auskünfte. Die Buchführung sowie die Aufstellung des Inventars und des Jahresabschlusses liegen in der Verantwortung des Vorstandes.

Wir haben unseren Auftrag unter Beachtung der Verlautbarungen der Bundessteuerberaterkammer zu den Grundsätzen für die Erstellung von Jahresabschlüssen durchgeführt. Dieser umfasst die Entwicklung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Erläuterungen auf Grundlage der Buchführung und des Inventars sowie der Vorgaben zu den anzuwendenden Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden.

Langgöns, den 04. NOV. 2013

RICHTER • SCHINDEL • GERSTENHÖFER  
STEUERBERATER





## Handelsbilanz

Support Africa e.V.  
 Verein zur Unterstützung von Berufsfachschulen für  
 angewandte Wissenschaften, FH u. Uni in Afrika  
 Nassau

zum

## AKTIVA

31. Dezember 2012

## PASSIVA

|  | Geschäftsjahr<br>EUR | Vorjahr<br>EUR   |   | EUR      | Geschäftsjahr<br>EUR | Vorjahr<br>EUR         |
|--|----------------------|------------------|---|----------|----------------------|------------------------|
| <b>A. Umlaufvermögen</b>   |                      |                  | <b>A. Eigenkapital</b>  |          |                      |                        |
| I. Vorräte   |                      |                  | I. Gewinnvortrag  |          | 74.910,61            | 74.200,46              |
| 1. fertige Erzeugnisse und Waren   | 43.250,00            | 58.787,00        | II. Jahresüberschuss  |          | 50.717,89            | 4.162,42               |
| II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände  |                      |                  | <b>B. Rückstellungen</b>  |          |                      |                        |
| 1. sonstige Vermögensgegenstände<br>- davon mit einer Restlaufzeit<br>von mehr als einem Jahr<br>EUR 5.338,50 (EUR 5.338,50) | 48.213,90            | 16.438,50        | 1. sonstige Rückstellungen  |          | 800,00               | 800,00                 |
| III. Kassenbestand, Bundesbankguthaben, Guthaben bei Kreditinstituten und Schecks  |                      |                  | <b>C. Verbindlichkeiten</b>   |          |                      |                        |
|  |                      |                  | 1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten<br>- davon mit einer Restlaufzeit<br>bis zu einem Jahr<br>EUR 2.134,38 (EUR 1.041,67)                             | 2.134,38 |                      | 1.041,67               |
|  | 40.963,98            | 23.694,83        | 2. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen<br>- davon mit einer Restlaufzeit<br>bis zu einem Jahr EUR 850,93<br>(EUR 0,00)                               | 850,93   |                      | 0,00                   |
|  |                      |                  | 3. sonstige Verbindlichkeiten<br>- davon aus Steuern EUR 514,07<br>(EUR 0,00)<br>- davon mit einer Restlaufzeit<br>bis zu einem Jahr EUR 514,07<br>(EUR 3.715,76) | 3.014,07 | 5.999,38             | 18.715,78<br>19.757,45 |
|  | <b>132.427,88</b>    | <b>98.920,33</b> |   |          | <b>132.427,88</b>    | <b>98.920,33</b>       |

**GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG** vom 01.01.2012 bis 31.12.2012

**Support Africa e.V.**  
**Verein zur Unterstützung von Berufsfachschulen für**  
**angewandte Wissenschaften, FH u. Uni in Afrika**  
**Nassau**

|  | EUR               | Geschäftsjahr<br>EUR | Vorjahr<br>EUR                  |
|--|-------------------|----------------------|---------------------------------|
| <b>1. Gesamtleistung</b>   |                   | <b>0,00</b>          | 0,00                            |
| 2. sonstige betriebliche Erträge   |                   |                      |                                 |
| a) ordentliche betriebliche Erträge  |                   |                      |                                 |
| aa) Grundstückserträge   | 0,00              |                      | 40,00                           |
| ab) sonstige ordentliche Erträge   | 25.744,90         |                      | 11.095,57                       |
| b) sonstige Erträge im Rahmen der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit              | <u>271.502,91</u> | <b>297.247,81</b>    | <u>137.469,23</u><br>148.604,80 |
| 3. Materialaufwand   |                   |                      |                                 |
| a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren     | 132.840,00        |                      | 90.011,60                       |
| b) Aufwendungen für bezogene Leistungen  | <u>32.896,61</u>  | <b>165.736,61</b>    | <u>0,00</u><br>90.011,60        |
| 4. Personalaufwand   |                   |                      |                                 |
| a) Löhne und Gehälter  | 21.008,55         |                      | 17.518,66                       |
| b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung | <u>5.795,78</u>   | <b>26.804,33</b>     | <u>7.934,78</u><br>25.453,44    |
| 5. Abschreibungen  |                   |                      |                                 |
| a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen   |                   | <b>297,00</b>        | 0,00                            |
| 6. sonstige betriebliche Aufwendungen  |                   |                      |                                 |
| a) ordentliche betriebliche Aufwendungen                                       |                   |                      |                                 |
| aa) Raumkosten   | 4.786,14          |                      | 6.004,48                        |
| Übertrag   | <u>4.786,14</u>   | <b>104.409,87</b>    | <u>6.004,48</u><br>27.135,28    |

**GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG** vom 01.01.2012 bis 31.12.2012

**Support Africa e.V.**  
**Verein zur Unterstützung von Berufsfachschulen für**  
**angewandte Wissenschaften, FH u. Uni in Afrika**  
**Nassau**

|  | EUR             | Geschäftsjahr<br>EUR | Vorjahr<br>EUR         |
|--|-----------------|----------------------|------------------------|
| Übertrag   | 4.786,14-       | <b>104.409,87</b>    | 27.135,28<br>6.004,48- |
| ab) Versicherungen, Beiträge<br>und Abgaben                | 1.157,45        |                      | 1.189,46               |
| ac) Reparaturen und<br>Instandhaltungen                    | 149,27          |                      | 0,00                   |
| ad) Fahrzeugkosten   | 1.406,80        |                      | 185,67                 |
| ae) Werbe- und Reisekosten                                 | 12.069,04       |                      | 9.786,39               |
| af) Kosten der Warenabgabe                                 | 27.066,61       |                      | 5.193,46               |
| ag) verschiedene betriebliche<br>Kosten                    | <u>6.941,24</u> |                      | <u>6.547,11</u>        |
|  |                 | <b>53.576,55</b>     | <b>28.906,57</b>       |
| 7. sonstige Zinsen und ähnliche<br>Erträge                 |                 | <b>23,62</b>         | 13,24                  |
| 8. Zinsen und ähnliche<br>Aufwendungen                     |                 | <u><b>80,68</b></u>  | <u>27,58</u>           |
| <b>9. Ergebnis der gewöhnlichen<br/>Geschäftstätigkeit</b> |                 | <b>50.776,26</b>     | 4.218,85               |
| 10. Steuern vom Einkommen und<br>vom Ertrag                | 6,22            |                      | 4,28                   |
| 11. sonstige Steuern                                       | <u>52,15</u>    | <b>58,37</b>         | <u>52,15</u><br>56,43  |
| <b>12. Jahresüberschuss</b>                                |                 | <b>50.717,89</b>     | <b>4.162,42</b>        |

## KONTENNACHWEIS zur Handelsbilanz zum 31.12.2012

Support Africa e.V.  
 Verein zur Unterstützung von Berufsfachschulen für  
 angewandte Wissenschaften, FH u. Uni in Afrika  
 Nassau

## AKTIVA

| Konto | Bezeichnung   | EUR             | Geschäftsjahr<br>EUR | Vorjahr<br>EUR   |
|-------|---|-----------------|----------------------|------------------|
|       | <b>fertige Erzeugnisse und Waren</b>  |                 |                      |                  |
| 3980  | Bestand Waren   |                 | <b>43.250,00</b>     | 58.787,00        |
|       | <b>sonstige Vermögensgegenstände</b>  |                 |                      |                  |
| 1500  | Sonstige Vermögensgegenstände   | 8.000,00        |                      | 8.000,00         |
| 1501  | Sonstige Vermögensgegenstände (b.1 J)   | 31.775,40       |                      | 0,00             |
| 1502  | Sonstige Vermögensgegenstände (g.1 J)   | 5.338,50        |                      | 5.338,50         |
| 1530  | Forderg. gg. Personal Lohn- u. Gehalt   | <u>3.100,00</u> |                      | <u>3.100,00</u>  |
|       |   |                 | <b>48.213,90</b>     | 16.438,50        |
|       | <b>davon mit einer Restlaufzeit<br/>von mehr als einem Jahr<br/>EUR 5.338,50 (EUR 5.338,50)</b> |                 |                      |                  |
| 1502  | Sonstige Vermögensgegenstände (g.1 J)   |                 |                      |                  |
|       | <b>Kassenbestand, Bundesbank-<br/>guthaben, Guthaben bei<br/>Kreditinstituten und Schecks</b>   |                 |                      |                  |
| 1000  | Kasse   | 501,53          |                      | 3.452,17         |
| 1230  | Voba Rhein-Lahn Nr. 303492208   | 200,11          |                      | 197,09           |
| 1240  | Voba Rhein-Lahn Nr. 303492240 Kendu Bay   | 40.015,70       |                      | 0,00             |
| 1250  | Voba Rhein-Lahn Nr.303492232  | <u>246,64</u>   |                      | <u>20.045,57</u> |
|       |   |                 | <b>40.963,98</b>     | 23.694,83        |
|       | <b>Summe Aktiva</b>   |                 | <b>132.427,88</b>    | 98.920,33        |

## KONTENNACHWEIS zur Handelsbilanz zum 31.12.2012

Support Africa e.V.  
 Verein zur Unterstützung von Berufsfachschulen für  
 angewandte Wissenschaften, FH u. Uni in Afrika  
 Nassau

## PASSIVA

| Konto | Bezeichnung   | EUR           | Geschäftsjahr<br>EUR     | Vorjahr<br>EUR          |
|-------|---|---------------|--------------------------|-------------------------|
|       | <b>Gewinnvortrag</b>  |               |                          |                         |
| 860   | Gewinnvortrag vor Verwendung  |               | <b>74.910,61</b>         | 74.200,46               |
|       | <b>Jahresüberschuss</b>   |               |                          |                         |
|       | Jahresüberschuss  |               | <b>50.717,89</b>         | 4.162,42                |
|       | <b>sonstige Rückstellungen</b>  |               |                          |                         |
| 977   | Rückstellungen für Abschluss u. Prüfung   |               | <b>800,00</b>            | 800,00                  |
|       | <b>Verbindlichkeiten gegenüber<br/>Kreditinstituten</b>                                   |               |                          |                         |
| 1220  | Voba Rhein-Lahn Nr. 203492308   |               | <b>2.134,38</b>          | 1.041,67                |
|       | <b>davon mit einer Restlaufzeit<br/>bis zu einem Jahr EUR 2.134,38<br/>(EUR 1.041,67)</b> |               |                          |                         |
| 1220  | Voba Rhein-Lahn Nr. 203492308   |               |                          |                         |
|       | <b>Verbindlichkeiten aus<br/>Lieferungen und Leistungen</b>                               |               |                          |                         |
| 1610  | Verbindl. aus Lieferungen u. Leistungen   |               | <b>850,93</b>            | 0,00                    |
|       | <b>davon mit einer Restlaufzeit<br/>bis zu einem Jahr EUR 850,93<br/>(EUR 0,00)</b>       |               |                          |                         |
| 1610  | Verbindl. aus Lieferungen u. Leistungen   |               |                          |                         |
|       | <b>sonstige Verbindlichkeiten</b>   |               |                          |                         |
| 1701  | Sonstige Verbindlichkeiten (bis 1 J)  | 0,00          |                          | 3.715,78                |
| 1702  | Sonstige Verbindlichkeiten (1-5 J)  | 2.500,00      |                          | 15.000,00               |
| 1741  | Verbindlichk. Lohn- und Kirchensteuer   | <u>514,07</u> |                          | <u>0,00</u>             |
|       |   |               | <b>3.014,07</b>          | <b>18.715,78</b>        |
|       | <b>davon aus Steuern EUR 514,07<br/>(EUR 0,00)</b>  |               |                          |                         |
| 1741  | Verbindlichk. Lohn- und Kirchensteuer   |               |                          |                         |
|       | <b>davon mit einer Restlaufzeit<br/>bis zu einem Jahr EUR 514,07<br/>(EUR 3.715,78)</b>   |               |                          |                         |
| 1701  | Sonstige Verbindlichkeiten (bis 1 J)  |               |                          |                         |
| 1741  | Verbindlichk. Lohn- und Kirchensteuer   |               |                          |                         |
|       | <b>Summe Passiva</b>  |               | <b><u>132.427,88</u></b> | <b><u>98.920,33</u></b> |

## KONTENNACHWEIS zur G.u.V. vom 01.01.2012 bis 31.12.2012

Support Africa e.V.  
 Verein zur Unterstützung von Berufsfachschulen für  
 angewandte Wissenschaften, FH u. Uni in Afrika  
 Nassau

| Konto    | Bezeichnung  | EUR         | Geschäftsjahr<br>EUR | Vorjahr<br>EUR |
|----------|--|-------------|----------------------|----------------|
|          | <b>Grundstückserträge</b>  |             |                      |                |
| 2750     | Grundstückserträge   |             | 0,00                 | 40,00          |
|          | <b>sonstige ordentliche Erträge</b>  |             |                      |                |
| 2705     | Sonstige betriebl. regelm. Erträge   |             | 25.744,90            | 11.095,57      |
|          | <b>sonstige Erträge im Rahmen der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit</b>              |             |                      |                |
| 2701     | Einnahmen Spenden  | 90.049,95   |                      | 28.598,00      |
| 2702     | Einnahmen Mitgliedsbeiträge  | 3.380,00    |                      | 3.210,00       |
| 2703     | Einnahmen Zuschüsse und Zulagen  | 178.072,96  |                      | 105.661,23     |
|          |  |             | 271.502,91           | 137.469,23     |
|          | <b>Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren</b>     |             |                      |                |
| 3000     | Wareneingang medizinische Geräte   | 117.303,00- |                      | 80.067,46-     |
| 3200     | Wareneingang   | 0,00        |                      | 8.057,24-      |
| 3960     | Bestandsveränd.RHB-Stoffe/bezogene Ware  | 15.537,00-  |                      | 1.886,90-      |
|          |  |             | 132.840,00-          | 90.011,60-     |
|          | <b>Aufwendungen für bezogene Leistungen</b>  |             |                      |                |
| 3100     | Fremdleistungen  |             | 32.896,61-           | 0,00           |
|          | <b>Löhne und Gehälter</b>  |             |                      |                |
| 4110     | Löhne  | 2.846,00-   |                      | 2.071,64-      |
| 4111     | Lohnsteuer   | 0,00        |                      | 78,00-         |
| 4120     | Gehälter   | 16.795,20-  |                      | 13.635,49-     |
| 4121     | Lohnsteuer   | 1.778,75-   |                      | 1.588,58-      |
| 4155     | Zuschüsse Agenturen für Arbeit   | 751,40      |                      | 144,95-        |
| 4190     | Aushilfslöhne  | 340,00-     |                      | 0,00           |
|          |  |             | 21.008,55-           | 17.518,66-     |
|          | <b>soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung</b> |             |                      |                |
| 4130     | Gesetzliche Sozialaufwendungen   | 4.437,67-   |                      | 7.929,79-      |
| 4140     | Freiwillige soziale Aufwending. LSt-frei   | 1.358,11-   |                      | 4,99-          |
|          |  |             | 5.795,78-            | 7.934,78-      |
|          | <b>Abschreibungen</b>  |             |                      |                |
|          | <b>auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen</b>   |             |                      |                |
| 4855     | Sofortabschreibung GWG   |             | 297,00-              | 0,00           |
| Übertrag |  |             | 104.409,87           | 33.139,76      |

## KONTENNACHWEIS zur G.u.V. vom 01.01.2012 bis 31.12.2012

**Support Africa e.V.**  
**Verein zur Unterstützung von Berufsfachschulen für**  
**angewandte Wissenschaften, FH u. Uni in Afrika**  
**Nassau**

| Konto    | Bezeichnung                                     | EUR               | Geschäftsjahr<br>EUR | Vorjahr<br>EUR   |
|----------|---|-------------------|----------------------|------------------|
| Übertrag |   |                   | <b>104.409,87</b>    | 33.139,76        |
|          | <b>Raumkosten</b>                               |                   |                      |                  |
| 4210     | Miete, unbewegliche Wirtschaftsgüter            | 4.440,00-         |                      | 4.440,00-        |
| 4250     | Reinigung                                       | 34,74-            |                      | 0,00             |
| 4260     | Instandhaltung betrieblicher Räume              | 227,37-           |                      | 1.564,48-        |
| 4280     | Sonstige Raumkosten                             | <u>84,03-</u>     |                      | <u>0,00</u>      |
|          |   |                   | <b>4.786,14-</b>     | 6.004,48-        |
|          | <b>Versicherungen, Beiträge<br/>und Abgaben</b> |                   |                      |                  |
| 4360     | Versicherungen                                  | 13,55-            |                      | 13,55-           |
| 4380     | Beiträge  | 732,80-           |                      | 713,86-          |
| 4390     | Sonstige Abgaben                                | <u>411,10-</u>    |                      | <u>462,05-</u>   |
|          |   |                   | <b>1.157,45-</b>     | 1.189,46-        |
|          | <b>Reparaturen und<br/>Instandhaltungen</b>     |                   |                      |                  |
| 4805     | Reparatur/Instandh. Betriebs- u. Gesch.         | 60,95-            |                      | 0,00             |
| 4806     | Wartungskosten für Hard- und Software           | <u>88,32-</u>     |                      | <u>0,00</u>      |
|          |   |                   | <b>149,27-</b>       | 0,00             |
|          | <b>Fahrzeugkosten</b>                           |                   |                      |                  |
| 4580     | Sonstige Kfz-Kosten                             | 0,00              |                      | 4,00-            |
| 4595     | Fremdfahrzeugkosten                             | <u>1.406,80-</u>  |                      | <u>181,67-</u>   |
|          |   |                   | <b>1.406,80-</b>     | 185,67-          |
|          | <b>Werbe- und Reisekosten</b>                   |                   |                      |                  |
| 4600     | Werbekosten                                     | 1.582,22-         |                      | 3.508,12-        |
| 4640     | Repräsentationskosten                           | 6,64-             |                      | 20,97-           |
| 4650     | Bewirtungskosten                                | 199,02-           |                      | 44,38-           |
| 4653     | Aufmerksamkeiten                                | 0,00              |                      | 32,50-           |
| 4660     | Reisekosten Arbeitnehmer                        | 1.012,01-         |                      | 0,00             |
| 4663     | Reisekosten Arbeitnehmer, Fahrtkosten           | 5.211,89-         |                      | 1.639,22-        |
| 4664     | Reisekosten AN Verpfleg.mehraufwand             | 1.403,00-         |                      | 1.343,80-        |
| 4666     | Reisekosten AN Übernachtungsaufwand             | 1.553,36-         |                      | 450,00-          |
| 4668     | Kilometergelderstattung Arbeitnehmer            | 1.100,90-         |                      | 2.662,20-        |
| 4676     | Reisekosten UN Übernachtungsaufwand             | <u>0,00</u>       |                      | <u>85,20-</u>    |
|          |   |                   | <b>12.069,04-</b>    | 9.786,39-        |
|          | <b>Kosten der Warenabgabe</b>                   |                   |                      |                  |
| 4710     | Verpackungsmaterial                             | 194,44-           |                      | 0,00             |
| 4730     | Ausgangsfrachten                                | <u>26.872,17-</u> |                      | <u>5.193,46-</u> |
|          |   |                   | <b>27.066,61-</b>    | 5.193,46-        |
|          | <b>verschiedene betriebliche<br/>Kosten</b>     |                   |                      |                  |
| 4900     | Sonstige betriebliche Aufwendungen              | 244,60-           |                      | 10,00-           |
| 4901     | Auszahlung Award                                | 2.500,00-         |                      | 536,94-          |
| 4910     | Porto   | 831,43-           |                      | 1.177,49-        |
| 4920     | Telefon   | 817,28-           |                      | 874,62-          |
| Übertrag |   | 4.393,31-         | <b>57.774,56</b>     | 2.599,05-        |
|          |   |                   |                      | 8.181,25         |

## KONTENNACHWEIS zur G.u.V. vom 01.01.2012 bis 31.12.2012

**Support Africa e.V.**  
**Verein zur Unterstützung von Berufsfachschulen für**  
**angewandte Wissenschaften, FH u. Uni in Afrika**  
**Nassau**

| Konto    | Bezeichnung                                     | EUR            | Geschäftsjahr<br>EUR | Vorjahr<br>EUR        |
|----------|---|----------------|----------------------|-----------------------|
| Übertrag |   | 4.393,31-      | <b>57.774,56</b>     | 8.181,25<br>2.599,05- |
|          | <b>verschiedene betriebliche<br/>Kosten</b>     |                |                      |                       |
| 4930     | Bürobedarf                                      | 1.030,51-      |                      | 164,00-               |
| 4935     | EDV Kosten                                      | 338,05-        |                      | 0,00                  |
| 4940     | Zeitschriften, Bücher                           | 63,90-         |                      | 96,40-                |
| 4950     | Rechts- und Beratungskosten                     | 181,11-        |                      | 0,00                  |
| 4955     | Buchführungskosten                              | 693,33-        |                      | 2.070,40-             |
| 4957     | Abschluss- und Prüfungskosten                   | 77,50          |                      | 1.145,38-             |
| 4970     | Nebenkosten des Geldverkehrs                    | 88,08-         |                      | 222,49-               |
| 4980     | Betriebsbedarf                                  | <u>230,45-</u> |                      | <u>249,39-</u>        |
|          |   |                | <b>6.941,24-</b>     | <b>6.547,11-</b>      |
|          | <b>sonstige Zinsen und ähnliche<br/>Erträge</b> |                |                      |                       |
| 2650     | Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge            |                | <b>23,62</b>         | 13,24                 |
|          | <b>Zinsen und ähnliche<br/>Aufwendungen</b>     |                |                      |                       |
| 2110     | Zinsaufwendungen f.kfr.Verbindlichkeit.         |                | <b>80,68-</b>        | 27,58-                |
|          | <b>Steuern vom Einkommen und<br/>vom Ertrag</b> |                |                      |                       |
| 2215     | Zinsabschlag                                    | 5,90-          |                      | 4,06-                 |
| 2218     | Solidaritätszuschlag auf Zinsabschlag           | <u>0,32-</u>   |                      | <u>0,22-</u>          |
|          |   |                | <b>6,22-</b>         | <b>4,28-</b>          |
|          | <b>sonstige Steuern</b>                         |                |                      |                       |
| 4510     | Kfz-Steuern                                     |                | <b>52,15-</b>        | 52,15-                |
|          | <b>Jahresüberschuss</b>                         |                |                      |                       |
|          | Jahresüberschuss                                |                | <b>50.717,89</b>     | <b>4.162,42</b>       |



## ANHANG

### zum Jahresabschluss zum 31. Dezember 2012

#### 1. Allgemeine Angaben

Der Jahresabschluss des Vereins Support Africa e.V., Nassau, zum 31. Dezember 2012 wurde auf der Grundlage der Rechnungslegungsvorschriften des Handelsgesetzbuches unter Berücksichtigung des Bilanzrechtsmodernisierungsgesetzes (BilMoG) und der steuerlichen Vorschriften (insbesondere Körperschaftsteuergesetz, Einkommensteuergesetz) aufgestellt. Ergänzend zu diesen Vorschriften waren die Regelungen des GmbH-Gesetzes und die Verlautbarungen der Steuerberater-Kammer zu beachten.

Die nach § 265 Abs. 2 HGB angegebenen Vorjahresbeträge beziehen sich auf den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2011. Sie wurden nicht an die geänderten Bilanzierungs- und Bewertungsvorschriften nach dem am 29. Mai 2009 in Kraft getretenen BilMoG angepasst.

Der Verein Support Africa e.V., Nassau, ist eine kleine Kapitalgesellschaft im Sinne von § 267 HGB, § 66 EGHGB, da sämtliche Größenmerkmale die Schwellenwerte für kleine Kapitalgesellschaften nicht überschreiten. Deshalb wird gemäß § 264 Abs. 1 HGB auf die Erstellung eines Lageberichtes verzichtet. Der Jahresabschluss der Gesellschaft ist gemäß § 316 HGB nicht prüfungspflichtig.

Die Gewinn- und Verlustrechnung ist nach dem Gesamtkostenverfahren aufgestellt.

#### 2. Angaben zu Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

Die angewendeten Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden sind an den ertragsteuerlichen Vorschriften ausgerichtet sofern dem nicht handelsrechtliche Regelungen entgegenstehen. Für das Geschäftsjahr wurden die Vorschriften des Bilanzrechtsmodernisierungsgesetzes (BilMoG) angewandt. Abweichungen zwischen Handelsbilanz und Steuerbilanz wurden, sofern vorhanden, gesondert erläutert und in einer separaten Überleitungsrechnung erfasst.

Änderungen bei Ansatz und Bewertung von Bilanzpositionen gegenüber dem Vorjahr betreffen die nicht eingeforderten ausstehenden Einlagen sowie langfristige Rückstellungen und beruhen auf den Regelungen des BilMoG.

Immaterielle Vermögensgegenstände werden zu Anschaffungskosten aktiviert und ihrer voraussichtlichen Nutzungsdauer entsprechend linear abgeschrieben. Selbst geschaffene immaterielle Vermögensgegenstände werden nicht aktiviert.

Das Sachanlagevermögen ist zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten angesetzt und, soweit ab nutzbar, um planmäßige Abschreibungen vermindert. Geringwertige Wirtschaftsgüter, das sind bewegliche Gegenstände mit Anschaffungs- oder Herstellungskosten bis einschließlich EUR 150, werden im Jahr des Zugangs voll abgeschrieben. Hierzu werden die Anschaffungskosten direkt auf die Aufwandskonten gebucht. Für Anlagenzugänge deren Anschaffungs- oder Herstellungskosten für das einzelne bewegliche Anlagegut mehr als EUR 150, aber nicht mehr als EUR 1.000 betragen, wird seit dem 1. Januar 2008 die steuerrechtliche Regelung des § 6 Abs. 2 und Abs. 2a EStG angewendet und ein Sammelposten gebildet. Der jeweilige Sammelposten wird im Jahr der Bildung und in den folgenden vier Geschäftsjahren mit jeweils einem Fünftel ergebniswirksam aufgelöst.

Das Umlaufvermögen wurde zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten bilanziert. Sofern die Tageswerte der Vermögensgegenstände des Vorratsvermögens am Bilanzstichtag aufgrund einer voraussichtlich dauernden Wertminderung niedriger waren, wurde entsprechend § 6 Abs. 1 Nr. 2 EStG eine entsprechende Bewertung vorgenommen. Soweit aufgrund des handelsrechtlichen Niederstwertprinzips eine Abwertung erforderlich ist, die steuerlich nicht geboten ist, wird diese in den Erläuterungen separat aufgeführt.

Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände sowie liquide Mittel wurden zum Nennbetrag unter Berücksichtigung aller erkennbaren Risiken bewertet. Risiken bei den Forderungen aus Lieferungen und Leistungen wird, sofern erforderlich, durch die separate Bildung von Wertberichtigungen Rechnung getragen. Flüssige Mittel sind zum Nennwert bilanziert.

Rückstellungen wurden für alle erkennbaren ungewisse Verbindlichkeiten und Risiken gebildet. Die Rückstellungen wurden in Höhe des nach vernünftiger kaufmännischer Beurteilung

notwendigen Erfüllungsbetrages angesetzt. Rückstellungen mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr sind mit dem ihrer Restlaufzeit entsprechenden durchschnittlichen Marktzinssatz der vergangenen sieben Geschäftsjahre abgezinst. Die Rückstellungen für Pensionen oder Altersteilzeit wurden entsprechend der handelsrechtlichen und steuerlichen Vorschriften unterschiedlich bewertet. Zudem erfolgt im Rahmen der Handelsbilanz eine Saldierung von Zeitkontenrückdeckung und Rückstellung.

Verbindlichkeiten werden mit ihrem Erfüllungsbetrag passiviert. Kurzfristige Fremdwährungsforderungen und -verbindlichkeiten werden zum Devisenkassamittelkurs am Bilanzstichtag umgerechnet. Langfristige Fremdwährungsforderungen- und verbindlichkeiten bestehen nicht.

Für Ansatz- und Bewertungsunterschiede zwischen Handels- und Steuerbilanz erfolgte eine Abgrenzung passiver latenter Steuern unter Zugrundelegung eines Ertragssteuersatzes von 30 v.H.

### **3. Angaben und Erläuterungen zu einzelnen Posten der Bilanz sowie der Gewinn und Verlustrechnung**

#### Anlagevermögen

Die Entwicklung der einzelnen Posten des Anlagevermögens zeigt der beigefügte Bruttoanlagevermögenspiegel.

#### Forderungen

Alle unter den Forderungen ausgewiesenen Beträge sind innerhalb einer Restlaufzeit bis zu 1 Jahr fällig.

#### Verbindlichkeiten

Verbindlichkeiten mit einer Laufzeit von über 5 Jahren liegen nicht vor. Unverzinsliche Verbindlichkeiten mit einer Laufzeit von über einem Jahr wurden entsprechend den handels- und steuerrechtlichen Vorgaben abgezinst.

Gewinn- und Verlustrechnung

Die Gewinn- und Verlustrechnung wurde nach dem Gesamtkostenverfahren erstellt.

**4. Sonstige Pflichtangaben**

Angaben über die Mitglieder der Unternehmensorgane

Während des Geschäftsjahrs 2012 erfolgte die Geschäftsführung des Vereins durch Herrn Prof. Dr. Baldur Pfeiffer, Alte Straße 13, 56357 Berg

**Vollständigkeitserklärung**

Als Vorstandsvorsitzender des Vereins Support Africa e.V. erkläre ich hiermit im eigenen Namen sowie namens und im Auftrag des Vorstandes folgendes:

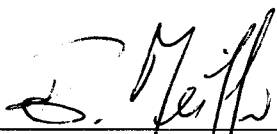
Die Aufklärungen und Nachweise, um die Sie mich gebeten haben, haben ich nach bestem Wissen und Gewissen vollständig gegeben.

Die vorgelegten Buchführungsunterlagen sowie die Aufzeichnungen des Inventars sind nach meiner Überzeugung fortlaufend und vollständig. Es sind zum Zeitpunkt der Bilanzzerstellung keine Tatbestände erkennbar, die eine Änderung der Bilanzansätze oder der Gewinn- und Verlustrechnung rechtfertigen könnten.

Ich bin darüber informiert, dass die Erstellung des Jahresabschlusses durch den Steuerberater mich nicht von unserer gesetzlichen Verantwortung für die Vollständigkeit und Richtigkeit der Buchführung und des Jahresabschlusses befreit.

Der Vorstand versichert, dass der vorstehende Jahresabschluss zum 31. Dezember 2012 alle bilanzierungspflichtigen Vermögensgegenstände und Verpflichtungen sowie alle Aufwendungen und Erträge der Gesellschaft zum Bilanzstichtag enthält. Nach Überzeugung des Vorstandes sind alle Geschäftsvorfälle ordnungsgemäß verbucht.

Nassau, den 04. NOV. 2013

  
\_\_\_\_\_  
Prof. Dr. B. Ed. Pfeiffer  
Vorstandsvorsitzenden